

## حضر أولى للأمراض الفيروسية المنتشرة على بعض البقوليات الغذائية في محافظة اللاذقية

الدكتور عmad Dafod اسماعيل\*

(قبل للنشر في 8/5/2000)

### □ الملخص □

أجري المسح الحقلـي لبعض مناطق زراعة البقوليات في اللاذقية خلال الموسم الزراعي 1995-1996. وتم خلال الحصر جمع عينات بقولية غذائية وبرية تبدي أعراض إصابة شبيهة بالفيروسية. أجريت الاختبارات المصـلـية على العينات المجموعة وعدها 215 عينة. وأظهرت النتائج باـستخدام (7) أمصال مناعـية وجود عدد من الفيروسـات أصابـت هذه البقوليات بصـورة طـبيعـية وهـي فيروس موزايـك الفـصـة (AMV)، وفيروس برـقةـةـةـ الفـولـ (BBMV)، وفيروس تـلوـنـ بـذـورـ الفـولـ (BBSV)، وفيروس التـفـافـ أـورـاقـ (BLRV) وفيروس المـوزـايـكـ الأـصـفـرـ لـلفـاصـوليـاءـ (BYMV)، وفيروس اـصـفـارـ وـمـوـتـ الفـولـ (FBNYV)، وفيروس مـوزـايـكـ الـبـازـلـاءـ المـنـقـولـ بـالـبـذـورـ (PsbMV). وكان فيروس PsbMV أكثرـها انتشارـاـ تـلاـهـ فيـرـوسـ AMVـ وـسـجـلـتـ لأـوـلـ مـرـةـ فـيـ سـورـيـاـ الإـصـابـةـ الطـبـيعـيـةـ لـنبـاتـ اللـوـبـيـاءـ بـفـيـرـوسـ اـصـفـارـ وـمـوـتـ الفـولـ (FBNYV).

كلمات مفتاحية: فيروسـاتـ البـقولـياتـ،ـ الفـولـ،ـ الفـاصـوليـاءـ،ـ الـبـازـلـاءـ،ـ اللـوـبـيـاءـ.

\* أستاذ مساعد في قسم وقاية النبات - كلية الزراعة - جامعة تشرين اللاذقية - سوريا.

## Preliminary Survey of Virus Diseases of some Food Legumes in Lattakia Province

Dr. Imad D. ISMAIL\*

(Accepted 8/5/2000)

### □ ABSTRACT □

*Field surveys were conducted in Lattakia province during 1995-1996 growing season. Samples with symptoms suggestive of virus infection were collected from food and wild legumes fields. Serological testes (TBA) were carried out on 215 samples collected from food and wild legumes. Results obtained from using 7 anti sera identified a number of viruses that naturally infect these legumes. These viruses were: Alfalfa mosaic virus (AMV) , Broad bean motile virus (BBMV) , Broad bean stain virus (BBSV) , Bean leaf roll virus (BLRV) , Bean yellow mosaic virus (BYMV) , Faba bean necrotic yellows virus (FBNYV) , Pea seed-borne mosaic virus (PSbMV). PSbMV was the most commonly encountered virus followed by AMV. Natural infection of Cowpea (Vigna sp.) with FBNYV was recorded for the first time in Syria.*

*Key words:* Legume viruses , Faba bean , French bean , Pea , Cowpea .

---

\* Associate Professor, Department of Plant Production, Faculty of Agriculture Tishreen University, Lattakia , Syria.

## المقدمة:

تلعب المحاصيل البقولية الغذائية دوراً هاماً في تأمين مصادر رخيصة للبروتين النباتي، كما أنها تحتوي على أهم الفيتامينات ومعظم الأحماض الأمينية التي يحتاجها الإنسان والحيوان ومنها الاليسين والميتوتين والتربوفان بالإضافة إلى نسبة عالية من المواد الكربوهيدراتية وبخاصة في القرون الخضراء، بالإضافة لأهمية المحاصيل البقولية في تحسين وزيادة خصوبة التربة من خلال قدرتها على تثبيت الأزوت الجوي. لمساعدة العقد البكتيرية الجذرية وقدرتها على الاستفادة من المركبات المعدنية الصعبة الانحلال في التربة وتحويلها إلى مركبات سهلة التمثيل.

تعد المنطقة الساحلية من المناطق الرئيسية في سوريا لزراعة عدد من البقوليات الغذائية (فول، فاصولياء، لوبباء، بازلاء،...)، كما أنها تشكل مناخاً ملائماً لانتشار العديد من الأنواع البقولية البرية بصورة طبيعية والتي تشكل مصادر إصابة طبيعية بعدد من الأمراض الفيروسية (Mouhanna *et al*, 1994).

ولوحظ في السنوات الأخيرة تدهور إنتاجية المحاصيل البقولية الغذائية بشكل واضح وذلك لأسباب عديدة تأتي في طليعتها الآفات الزراعية ومن بينها الأمراض الفيروسية. وسجل عالمياً على البقوليات الغذائية ما لا يقل عن 45 فيروساً (Makkouk, 1994). أما في سوريا فقد سجل العديد من الفيروسات على البقوليات الغذائية (Bos *et al*, 1988 ; Makkouk *et al*, 1992 , 1988 ,1986) . وتعد دراسة Mouhanna عام 1994 من أهم الدراسات التي تناولت حصر الأمراض الفيروسية على البقوليات المزروعة والبرية في الساحل السوري، حيث تقسم المنطقة الساحلية بمناخ رطب أو شبه رطب، وحرارة معتدلة، وتدرج أراضيها الزراعية في الارتفاع بدءاً من مستوى سطح البحر إلى علو قد يصل إلى 1000 م، مما يوفر بيئة مناسبة لانتشار العديد من الأمراض وخاصة الفيروسية إضافة لنشاط العديد من الحشرات الناقلة لها على مدار العام. لذا تهدف هذه الدراسة إلى حصر الفيروسات التي تصيب بعض المحاصيل البقولية الغذائية في محافظة اللاذقية وتحديد نسب الإصابة المئوية بها.

## مواد وطرق البحث:

### 1- المسح الحقلى للأمراض الفيروسية على البقوليات:

نفذت الجولات الحقلية في الموسم الزراعي 1995 - 1996، وتضمنت استماراة المسح: رقم العينة، موقع الجمع، تاريخ الجمع، الأعراض الظاهرية، حالة الحقل الصحية، نسبة الإصابة التقديرية في الحقل، أهم الحشرات المنتشرة، وملحوظات أخرى إن وجدت. وقد مُثلّت العينات المجموعة من كل نوع بقولي ومن كل منطقة جمع مختلف الأعراض الظاهرية الموجودة في الحقل، ولقد نفذت الجولات الحقلية خلال ثلاث طراز مرضي طرداً مع نسبة انتشار هذا الطراز المرضي في الحقل، وقد نفذت الجولات الحقلية خلال ثلاثة فترات جمعت خلالها العينات التي تبدي أمراضاً ظاهرية شبّهها بأعراض الأمراض الفيروسية (برقشة، اصفرار، موت، احمرار، موزاييك، نقزم، التفاف أوراق ...).

الفترة الأولى: من منتصف شهر كانون الثاني حتى منتصف شهر شباط 1996.

جمعت خلال الجولات الحقلية في هذه الفترة 107/عينات من الفول من عدة مواقع، كرسانا (20) عينة، المشيرفة (28) عينة، سقوبين (13) عينة، بسندادا (15) عينة، بكسا (6) عينات، السخابة (6) عينات، القطيبلية (6) عينات، عين شفاق (5) عينات، السباхи (8) عينات، والعينات المجموعة عبارة عن ثباتات في

مرحلة نموها الخضري الأولى / قبل الإزهار/. ولم يلاحظ خلال الجولات الحقلية انتشار الحشرات على النباتات ولا النباتات العشبية في الحقول.

الفترة الثانية: من منتصف شهر آذار حتى منتصف شهر نيسان 1996.

جمعت خلال الجولات الحقلية في هذه الفترة / 72 / عينة من البقوليات الغذائية المختلفة والأعشاب البقولية المرافقة لها من موقع عدة، كرسانا (16 عينة فول و 2 عينة أعشاب)، سقوبين (14 عينة فول و 2 عينة أعشاب)، المشيرفة (13 عينة فول و 3 عينات أعشاب)، السخابة (8 عينات بازلاء و 5 عينات فاصولياء وعينة أعشاب واحدة)، عين شقاق (5 عينات بازلاء و عينة فاصولياء واحدة و 2 عينة أعشاب)، ولوحظ الانتشار الواسع لحشرات المن على نبات الفول والفاصلولياه واللوبياء وبشكل أقل لواحتظ انتشار الحشرات النطاطة والخناص وانتشرت ضمن حقول الفول بعض أنواع الأعشاب البرية البقولية التي لم نقم بتصنيفها.

الفترة الثالثة: من منتصف شهر حزيران حتى منتصف شهر أيلول 1996.

خصصت جولات هذه الفترة لجمع عينات اللوبياء فقط، حيث تم جمع / 36 / عينة من عدة مواقع السخابة (12 عينة)، عين شقاق (3 عينات)، جبلة (17 عينة)، البهلوية (4 عينات).

أحضرت العينات إلى مخبر أمراض النبات في كلية الزراعة، وأخذت البصمة النسيجية لكل عينة نباتية على حده. واحفظ بها مع أغشية السيليلوز المنترت (NCM) على درجة حرارة 4 °م لحين إجراء الفحص.

## 2- الاختبارات المصلية المستخدمة ومصادر الأمصال المضادة:

فُحصت جميع العينات باستخدام اختبار البصمة النسيجية المناعية Tissue blot immunobinding assay (TBIA) الموصوفة من قبل Lin *et al* عام 0199 Samson *et al* عام 1993 Kumari & Makkouk عام 1996.

تم تغطية المناطق العارية على أغشية NCM بمحلول 1% بولي فينيل الكحول Polyvinyl Alcohol (PVA) لمدة دقيقة واحدة، واستخدمت الأجسام المضادة للفيروسات بعد تمديدها  $\frac{1}{1000}$  في محلول PBS، أما الأجسام المضادة المتعددة الكلوනات والمنتجة في أجسام الماعز ضد الأجسام المضادة للأرانب والمرتبطة بأنزيم الفوسفاتاز القلوي فقد مددت إلى  $\frac{1}{2000}$  في محلول الربط قبل الاستخدام. أما كمادة فعل الأنزيم / المادة التي يفككها الأنزيم / فقد استخدم 3 مغ من NBT و 1 مغ من BCIP في 10 مل من محلول HCl - Tris عياريته 0.1 مولار ودرجة حموضة 9.6. وتم قراءة التفاعل بالعين المجردة، أو بواسطة مكورة ضوئية حيث تتلون بصمة الأنسجة المصابة باللون الأزرق الأرجواني بينما تبقى بصمة الأنسجة السليمة خضراء أو بدون تلون. وحسب توفر الأمصال الفيروسية وأغشية NCM اختبرت العينات المجموعة خلال الفترة الأولى من جولات المسح الحقلية ضد الفيروسات التالية: (BBMV) فيروس برتشة الفول virus BBSV، (Broad bean mottle virus) فيروس تلون بذور الفول Broad bean stain (BLRV) فيروس ذبول الفول Broad bean wilt virus، (BBWV) فيروس التكافف أوراق الفول Bean leaf roll virus، (BYMV) فيروس الموزارييك الأصفر للفاصولياء Bean leaf roll virus.

Faba bean necrotic (FBNYV)، yellow mosaic virus .yellow virus

بينما اختبرت العينات المجموعة خلال الفترة الثانية من جولات المسح الحقلى ضد الفيروسات التالية: (AMV) فيروس موزايك الفصة، BYMV، BLRV، BBSV، BBMV، Alfalfa mosaic virus .PSbMV، FBNYV (فيروس موزايك البازلاء المنقول بالبذور).

في حين اختبرت عينات اللوباء المجموعة خلال الفترة الثالثة من جولات المسح الحقلى ضد فيروس FBNYV فقط.

قدّمت جميع مستلزمات اختبار TBIA وكذلك الأجسام المضادة للفيروسات المستخدمة في الاختبار من قبل مخبر الأمراض الفيروسية في منظمة ايكاردا - حلب.

#### النتائج:

نُفذت جولات المسح الحقلى في الفترة الأولى على حقول الفول في مرحلة النمو الخضرى / مرحلة ما قبل الإزهار / وتميزت الحقول بعدم وجود الأعشاب البرية، وبعدم وجود نشاط حشرى على النباتات. لوحظت أعراض شبيهة بأعراض الأمراض الفيروسية (اصفرار، برقة، موزايك، تقرن ...) بنسبة 4 - 12 % حسب مناطق الجمع وأظهرت نتائج الاختبارات المصلبة (TBIA) على عينات المجموعة النتائج التالية / جدول 1 .

جدول 1: نتائج الاختبارات المصلبة / TBIA / لعينات الفول التي أبدت أعراضًا تومي باصفات فيروسية والمجموعة من اللاذقية في فترة منتصف كانون الثاني إلى منتصف شباط 1996.

عدد العينات التي لم تتفاعل مع أي من الأمصال	عدد العينات التي تفاعلت إيجاباً مع الأمصال						عدد العينات	منطقة الجمع
	FBNYV	BYMV	BLRV	BBWV	BBSV	BBMV		
5	0	15	0	0	0	0	20	كرسانا
22	0	6	0	0	0	0	28	المشيرفة
13	0	0	0	0	0	0	13	سوقين
6	0	0	0	0	0	0	6	السخابة
5	0	0	0	0	0	0	5	عين شقاق
15	0	0	0	0	0	0	15	بسنادا
6	0	0	0	0	0	0	6	بكسا
6	0	0	0	0	0	0	6	القطيلية
8	0	0	0	0	0	0	8	السباهي / جبلة
86	0	21	0	0	0	0	107	المجموع الكلى

يلاحظ إصابة (21) عينة فول. بغير وس الموزايك الأصفر للفاصولياء وهذه تشكل نسبة 19.62 % من مجموع عينات الفول وتشكل هذه النسبة 75 % من عينات الفول المجموعة من كرسانا و 21.42 % من عينات الفول المجموعة من المشيرفة ولم تُسجل إصابات أخرى بأي من الفيروسات. وتشكل العينات التي لم تتفاعل مع أي من الأمصال نسبة 80.73 %.

شملت جولات المسح الحقلي في الفترة الثانية محاصيل الفول وال fasoliyas والبازلاء بالإضافة إلى بعض الأعشاب البقولية البرية المرافقة لبعض هذه المحاصيل وقد سُجل نشاطاً ملحوظاً لحشرات المن في حقول الفول وبدرجة أقل في حقول الفاصولياء والبازلاء كما سُجل نشاط ضعيف لحشرات الخناصن في حقول الفول وبدرجة أقل في حقول البازلاء وال fasoliyas. تراوحت نسبة الإصابة العامة التقديرية لأعراض شبيهة بالأمراض الفيروسية ما بين 30 - 70 % في حقول الفول، 5 - 10 % في حقول الفاصولياء، 15-20 % في حقول البازلاء وذلك حسب مناطق الجمع المختلفة وقد أظهرت نتائج الاختبارات المصطنعة (TBIA) على العينات المجموعة (جدول-2) إصابة كافة العينات بوحد أو أكثر من الفيروسات المستخدمة في الاختبار.

جدول-2: نتائج الاختبارات المصطنعة / TBIA / للعينات البقولية التي أثبتت أعراضًا توحى بإصابة فيروسية  
والمجموعة من اللاذقية في الفترة من منتصف آذار حتى منتصف نيسان 1996.

عدد العينات التي لم تتفاعل مع أي من الأمصال	عدد العينات التي تفاعلت إيجاباً مع الأمصال							النوع البقولي وعدد العينات	عدد العينات الكلي	منطقة الجمع
	PSbMV	FBNYV	BYMV	BLRV	BBSV	BBMV	AMV			
-	13	-	16	3	8	6	13	فول: 16	18	كرسانا
-	2	1	2	-	-	-	1	أعشاب: 2		
-	13	0	7	0	-	3	13	فول: 13	16	المشيرفة
-	2	-	-	-	-	-	2	أعشاب: 3		
-	10	1	4	3	1	3	9	فول: 14	16	سوقين
-	2	-	-	2	-	-	-	أعشاب: 2		
-	1	-	-	-	1	-	2	بازلاء: 8	14	السخابة
-	5	4	5	2	2	-	4	fasoliyas: 5		
-	1	-	1	-	-	-	1	أعشاب: 1	8	عين شقاق
-	5	-	-	-	1	-	-	بازلاء: 5		
-	1	-	1	-	-	-	-	fasoliyas: 1	72	المجموع
-	2	1	1	1	1	1	1	أعشاب: 2		
-	36	1	27	6	9	12	35	فول: 43		
-	6	-	-	-	2	-	2	بازلاء: 13		
-	6	4	6	2	2	-	4	fasoliyas: 6		
-	9	2	4	3	1	1	5	أعشاب: 10		

ويلاحظ من الجدول (2) إصابة بعض النباتات البقولية البرية المرافقة للمحاصيل البقولية الغذائية ببعض الفيروسات وخاصة الفيروسات PSbMV و BYMV و AMV. ويلاحظ من الجدول (3) النسبة المئوية لإصابة كل نوع بقولي على حدة بالفيروسات المستخدمة في الدراسة.

جدول -3: عدد العينات الباقية التي تفاعلت إيجاباً مع الأصلال ونسبة الإصابة المدققة حسب النوع الباقلي.

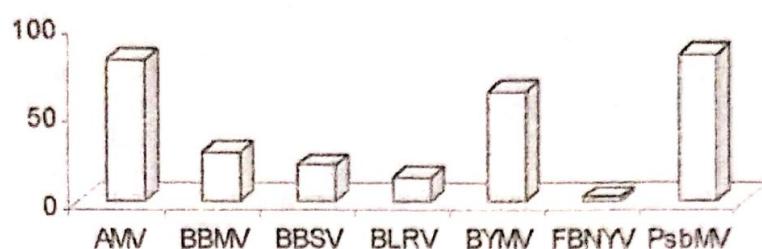
عدد العينات المصابة بلفيروس / نسبة الإصابة المدققة																
PsbMV	FBNYV	BVMV	BLRV	BBSV	BBMV	AMV										
%	المدد	%	المدد	%	المدد	%	المدد	%	المدد	%	المدد	%	المدد	%	المدد	
83.72	36	2.32	1	62.79	27	13.95	6	20.93	9	27.90	12	81.39	35	43	الفول	
46.15	6	-	-	-	-	-	-	15.38	2	-	-	15.38	2	13	بازلاء	
100	6	66.66	4	100	6	33.33	2	33.33	2	-	-	66.66	4	6	فاصولياء	
90	9	20	2	40	4	30	3	10	1	10	1	50	5	10	أصناب	
79.16	57	9.72	7	51.38	37	15.27	11	19.44	14	18.08	13	63.88	46	72	المجموع	

ويلاحظ من الشكل (1-آ) إصابة عينات الفول بالفيروسات السبعة المستخدمة في الدراسة وقد تراوحت نسبة الإصابة المئوية ما بين 2.32 % بفيروس FBNYV و 83.72 % بفيروس PSbMV ويلاحظ إصابة محصول الفاصولياء بالفيروسات المستخدمة أصلها في الدراسة ما عدا فيروس BBMV وقد تراوحت نسبة الإصابة المئوية ما بين 33.33 % بكل من فيروسي BBSV و BLRV و 100 % بكل من فيروسي PSbMV و BYMV و PSbMV (شكل 1،ب) في حين كشف عن فيروسات AMV و BBSV و AMV في PSbMV عينات البازلاء، وقد تراوحت نسبة الإصابة ما بين 15.38 % بكل من فيروسي AMV و BBSV و PSbMV 46015 % بفيروس (شكل 1،ج).

أما الأعشاب البقوئية البرية فقد سُجل إصابتها بجميع الفيروسات المستخدمة في الدراسة بنسب تراوحت ما بين 10 % بكل من فيروسي BBMV و BBSV و 90 % بفيروس PSbMV ويشير الشكل (2) إلى نسب الإصابة المئوية بالفيروسات المدروسة في المجموع الكلي للعينات البقوئية.

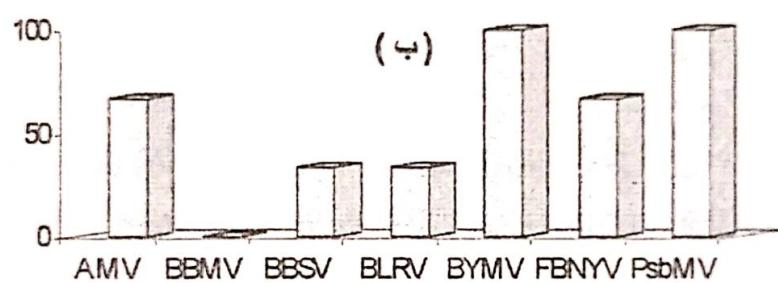
الإصابة %

(ا)



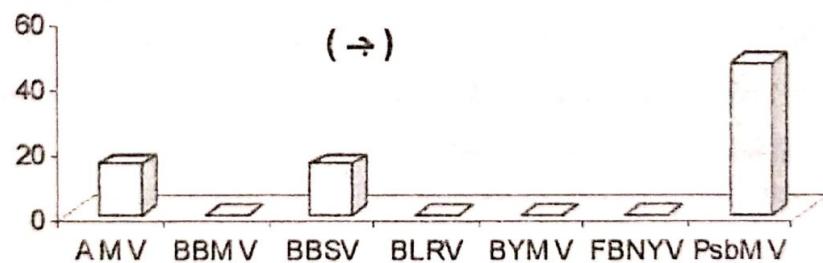
الإصابة %

(ب)



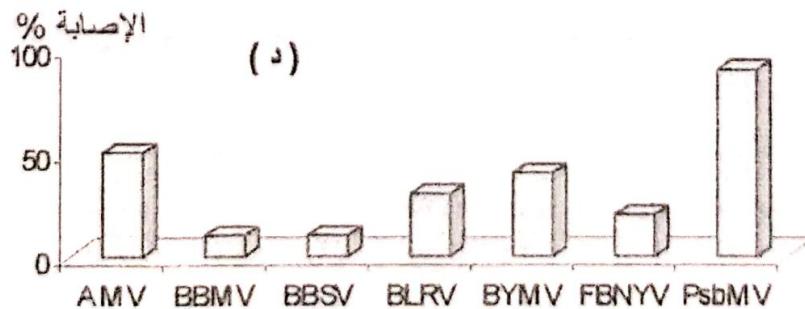
الإصابة %

(ج)



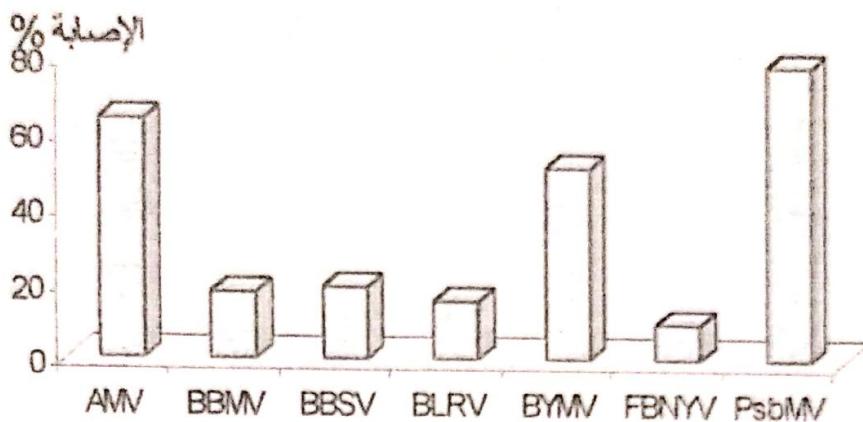
الإصابة %

(د)



شكل - 1: نسب الإصابة المئوية للفيروسات المدروسة في عينات البقوليات

[أ-الدول، ب-الفاوصولياء، ج-البازلاء، د-الأعشاب البقولية البرية | المجموعة في الفترة الثانية.



شكل - 2: نسب الإصابة المئوية بالفيروسات المدروسة في المجموع الكلي للعينات البقولية المختبرة ضد الفيروسات المدروسة والمجموعة في الفترة الثانية.

ويلاحظ تراوح نسب الإصابة ما بين 9.72% بفيروس FBNYV و 79.16% بفيروس PsbMV وقد احتل الفيروس AMV المرتبة الثانية في إصابته للعينات البقولية (63.88%) تلاه الفيروس BYMV في المرتبة الثالثة (51.38%).

في المرحلة الثالثة من جولات المسح الحقلى تم التركيز على جمع عينات اللوباء فقط حيث تم جمع (36) عينة من مختلف المناطق المزارعة، وقد تميزت أعراض الإصابة في حقول اللوباء بأعراض الموزايك، وتحزم العروق، تشوه الأوراق و الاصفار و تراوحت نسبة هذه الأعراض تقديرياً ما بين 2 و 7%. وقد لوحظ نشاط ضعيف جداً لحشرات المن. اختبرت العينات باختبار TBIA، فقط ضد فيروس FbNYV وقد تبين إصابة عينتين فقط /نسبة الإصابة 5.55% بالفيروس وهاتان العينتان مجموعتان من منطقة السخابة.

#### المناقشة:

أكيدت هذه الدراسة انتشار الأمراض الفيروسية على المحاصيل البقولية (القول، الفاصولياء، البازلاء، اللوباء والأعشاب المراقبة لها) في الحقول والمناطق المدروسة. وقد جاءت هذه الدراسة بنتائجها متوافقة مع دراسة سابقة (Mouhanna , et al , 1994) من حيث انتشار الأمراض الفيروسية على المحاصيل البقولية الغذائية، ومتعارضة معها من حيث نسب انتشار هذه الفيروسات على المحاصيل البقولية المختلفة ونعتقد أن هذا التعارض عائد لاختلاف مناطق جمع العينات، واختلاف الظروف البيئية في سنوات الدراسة وفترات جمع العينات، وكذلك اختلاف نشاط الحشرات الناقلة للأمراض الفيروسية.

إن إصابة نباتات القول المجموعة في الفترة الأولى (خلال مرحلة النمو الخضرى الأولى) بفيروس الموزايك الأصفر للفاصولياء (BYMV) في غياب حشرات المن الناقلة للفيروس يعود إلى انتقال الإصابة بواسطة البذور (Makoukk, et al, 1994; Kaisar, 1972) وقد تركزت الإصابة 19.62% من العينات / في منطقتين، كرسانا (75%) والمشيرفة (21.42%)، في حين لوحظ أن 80.38% من العينات لم تتفاعل مع أي من الأمصال المستخدمة في الاختبار.

لقد ارتفعت نسبة الإصابة وعدد الفيروسات على العينات المجموعة في الفترة الثانية على محاصيل القول والفاصلولياه والبازلاء والأعشاب المرافقة للمحاصيل في الحقول. وهذا عائد بشكل أساسي لوجود بذور إصابة بالفيروسات وللانتشار الواسع لحشرات المن والخنافس الناقلة للأمراض الفيروسية. وقد توافقت ملاحظاتنا الحقلية المتعلقة بالإصابة الشديدة لحقول القول في مناطق كرسانا والمشيرفة ومسقوبين بأعراض البوتربيس (مرض فطري) مع دراسة Omar , et al عام 1986 التي تشير إلى أن إصابة نباتات القول بفيروس BYMV تزيد من قابليتها للإصابة بعدد من الأمراض الفطرية ومنها البوتربيس. وأكدت الدراسة أن أكثر الفيروسات انتشاراً على المحاصيل البقولية فيرو من البازلاء المنقول بالبذور (79.16%) وأقلها انتشاراً فيروس اصفرار وموت القول (9.72%) في حين احتل فيرو من موزايك الفصة المرتبة الثانية (63.88%). وقد أشارت هذه الدراسة ولأول مرة، إلى الإصابة الطبيعية لنباتات اللوباء بفيروس اصفرار وموت القول (5.55% من العينات المدروسة). وقد تركزت الإصابة فقط في حقول السخابة المجاورة لحقول الفول (4 عينات فاصلولياه مصابة من أصل 5 عينات مختبرة/ لذا نعتقد أن الفاصلولياه المصابة بفيروس المذكور قد انتقلت بين نباتات المحصولين / فاصلولياه و لوباء/ بواسطة حشرات المن الناقلة له والتي لوحظ انتشارها الكثيف في تلك الحقول.

من الصعب تفسير لماذا كان فيروس اصفرار وموت القول من أقل الفيروسات انتشاراً على البقوليات المتروسة خلال موسم 1995-1996 وهو المعروف بالانتشار الواسع على البقوليات وخاصة القول (Mouhanna et al , 1994). أما الانتشار الواسع لفيروس موزايك البازلاء المنقول بالبذور فيمكن أن يُعلَّى باعتماد المزارع، في الحيازات الزراعية الضيقة، للاستهلاك المنزلي المحلي/ على بذار من السوق المحلي أو من إنتاجه الخاص وفي كل الحالتين اعتماده على بذار غير مراقب صحيحاً ترتفع فيه نسب الإصابة بالفيروسات المنقلة بواسطة البذور (Khetarpal & Maury , 1987 ; Makkouk et al , 1993). كما يمكن تعليل عدم إصابة معظم العينات المجموعة في الفترة الأولى بأي من الفيروسات المستخدمة في الدراسة رغم امتلاكها لأعراض إصابة شبيهة بالفيروسية، بوحدة أو أكثر مما يلي: أما تركيز جسيمات الفيروس في العينات دون مستوى حساسية الاختبار، أو أن الأعراض الملاحظة على العينات ناتجة عن الإصابة بمسربات مرضية أخرى أو ناتجة عن تأثير الظروف والإجهادات البيئية، أو ربما يعود ذلك لإصابة العينات بفيروسات أخرى لم يستخدم أحصاليها في هذه الدراسة وهذا الاحتمال أقرب إلى الواقع.

كما أشارت هذه الدراسة إلى إصابة الأعشاب البقولية البرية ببعض الفيروسات التي تسبب أضراراً كبيرة للمحاصيل البقولية (Makkouk et al , 1988 ; Makkouk et al , 1994).

## REFERENCES

## المراجع

1. Bos. L.; R.O. Hampton and K.M. Makkouk. 1988 - *Viruses and virus diseases of pea, lentil , Faba bean and chick pea.* PP591 –615 in Word Crop: Cool Season Food Legumes. R. J. Summerfield (ed). Klumer Academic publishers , The Netherlands.
2. Kaiser, W.J. 1972. *Seed transmission of bean yellow mosaic virus in broad bean in Iran,* phytopathology 62: 768.
3. Khetarpal, R.K. S Maury, Y., 1987 - *Pea seed-borne mosaic virus.* a review , Agromomie. 7: 215-224.
4. Lin , N.S. ; Y.H. Has and H.T. Has 1990. *Immunological detection of plant viruses and a mycoplasma like organism.* Phytopathology. 80: 824 – 828.
5. Makkouk, K.M., 1994- *Viruses and viral diseases of cool-season food legumes in west Asia and North Africa.* IPA. J. Agric. res. vol. 4. No. 1: 98-114.
6. Makkouk , K.M.; L. Bos; and O.I. Azzam, 1986 - *Preliminary survey of viruses affecting broad bean , lentil , and chick pea in the Middle East and North Africa.* Poster abstract. International food legume Research conference held in July 1986, Spokane , Washington U.S.A..
7. Makkouk , K.M.; L. Bos , O. I. Azzam , S. Kumari , and A. Rizhallah , 1988 - *Survey of viruses affecting Faba bean in six Arab countries.* Arab. J. Pl. Prot. 6: 61- 63. (In Arabic).
8. Makkouk , K.M. , S. Kumari and L. Bos, 1993 - *Pea seed –borne mosaic virus: Occurrence in Faba bean (Vicia faba) and lentil (*lens culinaris med*) in west Asia and North Africa and further information on host range , transmission , characteristics and pcerification.* Neth. J. Pl. Pathol. 115-124.
9. Makkouk, K. M.; W. Radwan and A. Haj Kassem, 1992 - *Survey of seed borne viruses in barley. Lentil and Faba bean seeds in Syria.* Arab. J. Pl. Prot. 10(1):3-8. (In Arabic).
10. Makkouk , K.M. and S.G. Kumari, 1996- *Detection of ten viruses by the tissue – blot immunoassay (TBIA).* Arab. J. Pl. Prot. 14 (1):3-9. (in Arabic).
11. Makkouk, K.M.; L. Rizkallah; M. Madkour ; M.E. El Sherbini ; S.G. Kumari ; A.W. Amriti and B. Solh , 1994 - *Survery of Faba bean (Vicia faba L.) for viruses in Egypt.* Phytopathol. Medit. (in press).
12. Mouhanna, A., 1994- Survey of virus diseases of wild and cultivated legumes in the coastal region of Syria. Master Thesis. Tishreen University – Syria pp. 133.
13. Mouhanna, A.M.; K.M. Makkouk and I.D. Ismail , 1994- Survey of virus diseases of wild and cultivated legumes in the coastal region of Syria. Arab. J. pl. Prot. 12 (1): 12-19 (in Arabic).
14. Omar, S. A.; K.W. Bailiss, and G. P. Chapman, 1986 - *Virus induced changes in The response of Faba bean to infection by botrytis* Pl. Pathal. 35: 86-92.
15. Samson. R. G.; T.C. Allen; and J.T. Whit Worth, 1993 - *Evaluation of direct tissue blotting to detect potato viruses.* American potato Journal. vol. 70(3): 257- 265.